



UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DEL ESTADO DE MÉXICO  
SECRETARÍA DE RECTORÍA  
DIRECCIÓN DE IDENTIDAD UNIVERSITARIA  
COLEGIO DE CRONISTAS

# PRESENTACIÓN DEL LIBRO “NOCTURNO INSECTO” DE LA POETA BEATRIZ RUSSO



*M. en C. Ernesto Olvera Sotres  
Cronista de la Facultad de Ciencias*

**SR**

---

*Fecha de elaboración: 2015  
Fecha de publicación en Repositorio Institucional: 2018*

## COMITÉ EDITORIAL, Colegio de Cronistas:

1. M. en Dis. Ma. del Carmen García Maza  
Cronista de la Facultad de Artes
2. M. A. S. Héctor Hernández Rosales  
Cronista de la Facultad de Antropología
3. Arq. Jesús Castañeda Arratia  
Cronista de la Facultad de Arquitectura y Diseño
4. M. en C. Ernesto Olvera Sotres  
Cronista de la Facultad de Ciencias
5. M. en D. A. E. S. Andrés V. Morales Osorio  
Cronista de la Facultad de Ciencias Agrícolas
6. M. A. P. Julián Salazar Medina  
Cronista de la Facultad de Ciencias Políticas y Sociales
7. Dr. en C. S. y E. Alfredo Díaz y Serna  
Cronista de la Facultad de Ciencias de la Conducta
8. M. A. E. Víctor Manuel Ortega García  
Cronista de la Facultad de Contaduría y Administración
9. Dr. en D. José Martínez Pichardo  
Cronista de la Facultad de Derecho
10. Dr. en E. Jaime Sáenz Figueroa  
Cronista de la Facultad de Economía
11. M. en A. M. Victoria Maldonado González  
Cronista de la Facultad de Enfermería y Obstetricia
12. Dr. en E. Carlos Reyes Torres  
Cronista de la Facultad de Geografía
13. Dra. en H. Cynthia Araceli Ramírez Peñaloza  
Cronista de la Facultad de Humanidades
14. Dr. en Ing. Horacio Ramírez de Alba  
Cronista de la Facultad de Ingeniería
15. M. en E. N. Rubén Hernández Arguello  
Cronista de la Facultad de Lenguas
16. M. C. Víctor Manuel Elizalde Valdés  
Cronista de la Facultad de Medicina
17. M. en C. Gabriel Abraham Jalil  
Cronista de la Facultad de Medicina Veterinaria y Zootecnia
18. C. D. José Trujillo Ávila  
Cronista de la Facultad de Odontología
19. Dra. en U. Verónica Miranda Rosales  
Cronista de la Facultad de Planeación Urbana y Regional
20. Dr. en H. A. Ricardo Hernández López  
Cronista de la Facultad de Turismo y Gastronomía
21. M. en E. S. Elena González Vargas  
Cronista de la Facultad de Química
22. L. en A. Donaji Reyes Espinosa  
Cronista del Plantel "Lic. Adolfo López Mateos" de la Escuela Preparatoria
23. M. en L. Federico Martínez Gómez  
Cronista del Plantel "Nezahualcóyotl" de la Escuela Preparatoria
24. Lic. en F. Jesús Abraham López Robles  
Cronista del Plantel "Cuauhtémoc" de la Escuela Preparatoria
25. M. en E.P.D. Maricela del Carmen Osorio García  
Cronista del Plantel "Ignacio Ramírez Calzada" de la Escuela Preparatoria
26. M. en D. y A. E. S. María de Lourdes Sánchez Estrada  
Cronista del Plantel "Ángel María Garibay Kintana" de la Escuela Preparatoria

27. M. en P. E. Christian Mendoza Guadarrama  
Cronista del Plantel "Dr. Pablo González Casanova" de la Escuela Preparatoria
28. Lic. en L. L. Lidia Guadalupe Velasco Cárdenas  
Cronista del Plantel "Isidro Fabela Alfaro" de la Escuela Preparatoria
29. M. en D. Noé Jacobo Faz Govea  
Cronista del Plantel "Sor Juana Inés De La Cruz" de la Escuela Preparatoria
30. Prof. Ernesto de la Vega Membrillo  
Cronista del Plantel "Texcoco" de la Escuela Preparatoria
31. M. en A. y G.O. Hugo Alberto Ávila Cano  
Cronista de la Unidad Académica Profesional Acolman
32. M. en A. Karina González Roldán  
Cronista de la Unidad Académica Profesional Cuautitlán Izcalli
33. L. en T. Agripina del Ángel Melo  
Cronista de la Unidad Académica Chimalhuacán
34. Dra. en C. Ana Lilia Flores Vázquez  
Cronista de la Unidad Académica Profesional Tianguistenco
35. Mtra. Angélica Hernández Leal  
Cronista de la Unidad Académica Profesional Nezahualcóyotl
36. C.P. Carlos Chimal Cardoso  
Cronista del Centro Universitario UAEM Atlacomulco
37. M. en C.E. Marco Antonio Villeda Esquivel  
Cronista del Centro Universitario UAEM Ecatepec
38. M. en Ed. Norma González Paredes  
Cronista del Centro Universitario UAEM Texcoco
39. M. en E. V. Luis Bernardo Soto Casasola  
Cronista del Centro Universitario UAEM Valle de Chalco
40. Dr. en Arql. Rubén Nieto Hernández  
Cronista del Centro Universitario UAEM Tenancingo
41. M. en C. Pablo Mejía Hernández  
Cronista del Centro Universitario UAEM Temascaltepec
42. M. en C. Ed. Ma. del Consuelo Narváez Guerrero  
Cronista del Centro Universitario UAEM Valle de Teotihuacán
43. Lic. en A. P. Guadalupe González Espinosa  
Cronista del Centro Universitario UAEM Valle de México
44. Dr. en Soc. Gonzalo Alejandro Ramos  
Cronista del Centro Universitario UAEM Zumpango
45. M. en S.P. Estela Ortiz Romo  
Cronista del C. E. Le
46. Prof. Ramiro Ramírez Arellanes  
Cronista de la Dirección de Actividades Deportivas
47. Dr. Rubén Mendoza Valdés  
Cronista del Instituto de Estudios Sobre la Universidad

#### **COMPILADORES:**

M. en D. Jorge Hurtado Salgado, Director de Identidad Universitaria

L. L. I. Claudia Velázquez Garduño  
Responsable del Área de Divulgación, Difusión y Gestión de la Calidad de la DIU

M. en E. P. D. Mónica Vela Cuevas  
Responsable del Área de Apoyo al Colegio de Cronistas.

**Presentación del libro**  
**“Nocturno Insecto”**  
**de la Poeta Beatriz Russo**

---

**M. en C. Ernesto Olvera Sotres**  
**Cronista de la Facultad de Ciencias**



Como parte de las actividades en el mes de abril dedicado a la lectura en el campus “El Cerrillo”, el miércoles 15 se llevó a cabo presentación del libro de la poeta nacida en Madrid en 1971, Beatriz Russo. Dicha autora ha publicado varios libros de poesía y ha colaborado en prensa, radio y televisión. Es licenciada en Filosofía Hispánica y traductora

de italiano, inglés y francés. Ha participado con sus propias obras en numerosos recitales poéticos en Universidades de España, Italia, Francia, México D. F., Morelia y Toluca. Es colaboradora de la revista electrónica de poesía *Ibi Oculus*.



Ha publicado los libros de Poemas En la salud y en la enfermedad, La prisión delicada, Aprendizaje, Universos paralelos, Los huecos de la lluvia. Su poesía ha sido incluida en varias antologías y en numerosas revistas literarias. Como narradora ha escrito las novelas La versión de Eva Blondie (ganadora del premio Istar de Novela Erótica), La montaña rusa y un relato infantil.

El Director de la Facultad de Ciencias, M. en C. Miguel Ángel López Díaz, hizo uso de la palabra para dirigirse a toda la Comunidad Universitaria del Cerrillo y dar la bienvenida a la autora del libro que se presenta: Nocturno insecto.



Añadió el Director: “Hoy tenemos el gusto y el honor de que la poeta Beatriz Russo nos presente su obra poética más reciente”. Y finalizó: “Comunidad Universitaria, los invito a leer todos los días, pues estoy seguro que en la lectura encontraremos consejo, compañía y consuelo. Leer no es una obligación ni una tarea aburrida. Leer nos hace ser simplemente mejores todos los días”.

A continuación, la autora afirmó sentirse feliz de encontrarse en la Facultad de Ciencias, porque los estudiantes y los científicos hacen uso de la imaginación al igual que lo hacen los poetas.



Simplemente a su arribo a El Cerrillo se sintió maravillada y extasiada por los trinos de los pájaros en medio del follaje. Esto así, porque la naturaleza es el motivo principal de su inspiración.

6

El libro presentado por la poeta, el último por ella escrito, y publicado en primera edición por la editorial Tigres de Papel, de Madrid, con el título ya citado **Nocturno insecto**, es un fascinante ejercicio de introspección entre lo onírico y lo metafísico, un poemario que discurre por el arriesgado filo del dolor y la pasión, del subconsciente febril anegado de derrotas a la tensa quietud de los relojes dormidos, de la transformación en definitiva de la larva en pluma, de la crisálida en pájaro de luz que se encuentra y transforma en la niña de la infancia, la portadora de las llaves de la jaula.

La sesión en verdad fue una emotiva velada literario-poética cuando la poeta leyó poemas de su propio libro recién salido a la luz, alternando con dos estudiantes de la Facultad de Veterinaria: Liliana Cortés Armenta y Nadchiely Santiago Nieto, ante un público extasiado y transportado por los senderos etéreos de la poesía.

---

*Presentación del libro  
"Nocturno Insecto"  
de la Poeta Beatriz Russo*



La ceremonia finalizó cuando la inspirada poeta recibió un obsequio por parte del M. en C. Miguel Angel López Díaz, Director de la Facultad de Ciencias, una artesanía de Metepec



El Auditorio se encontró semirrepleto



Y para concluir, añadimos el poema final del libro **nocturno insecto**:



## Diurno infinito

A Graeme Webb, the last magic bird, infinite  
*Fue un parto terrible, y tras esfuerzo y lágrimas  
alumbró una estrella que voló al infinito. Y pudo  
decirse con toda lógica que había dado luz.*

RAFAEL PÉREZ ESTRADA.

La niña cedió su alma a la conjetura de la seda. Pudo haber sido larva en el brote de una lanza, pero en su cuerpo ya se aglutinaba el suave plumaje de las aves. La tempestad en la sangre viva. El temblor de los caparzones resquebrajándose frente al sol. El pecho supo entonces de su herida y se abrió como una ventana ofreciéndose al crepúsculo.

Entonces emergieron dos alas que brillaban como escamas de algodón de arce y se desplegaron con la inmediatez de su propia luz. Amanecía tras un telón de sombras anticipándose el auspicio de la tarde.

Su resplandor resurgió en mis venas para confundirlas con el alabastro de las sacerdotisas. Yo me quedé inmóvil, como quien atiende a la primera voz tras el silencio. Y la niña me miró con la misericordia de los ángeles redentores.

Le tendí mi mano, consciente de la despedida, y me arrodillé con la misma devoción de las vestales cuando ven las llamas complacidas.

La niña se despidió con el canto de una Sirin que ha de sobrevolar la Estepa.

Y desapareció entre la vertiente del único árbol que desembocaba en el cielo.



# Universidad Autónoma del Estado de México

*"2018, Año del 190 Aniversario de la Universidad Autónoma del  
Estado de México"*